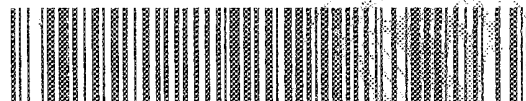
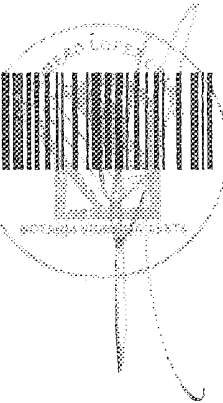




Factura: 001-002-000013590



20161701026P00338



PROTOCOLIZACIÓN 20161701026P00338

PROTOCOLIZACIÓN DE DOCUMENTOS PÚBLICOS O PRIVADOS

FECHA DE OTORGAMIENTO: 4 DE FEBRERO DEL 2016, (17:19)

OTORGA: NOTARÍA VIGÉSIMA SEXTA DEL CANTON QUITO

DESCRIPCIÓN DE DOCUMENTO PROTOCOLIZADO: COPIA CERTIFICADA DEL CERTIFICADO DE EXISTENCIA LEGAL DE LA COMPAÑIA SIEMENS INTERNATIONAL HOLDING B.V.

NÚMERO DE HOJAS DEL DOCUMENTO: 11

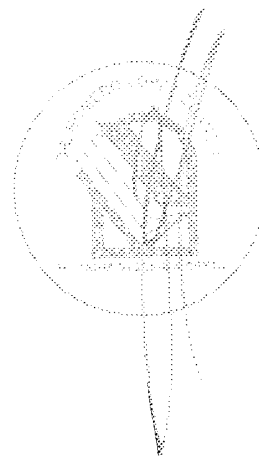
CUANTÍA: INDETERMINADA

A PETICIÓN DE:			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
ORTI ORTEGA MARIA BELEN	POR SUS PROPIOS DERECHOS	CEDULA	1711609717

OBSERVACIONES:

NOTARIO(A) CARLOS HOMERO LOPEZ OBANDO
NOTARÍA VIGÉSIMA SEXTA DEL CANTÓN QUITO

2016	17	01	26	P00338
------	----	----	----	--------



QUITO, A 04 DE FEBRERO DEL 2016
EC.

PROTOCOLIZACIÓN DE LA COPIA CERTIFICADA DEL
CERTIFICADO DE EXISTENCIA LEGAL DE LA COMPAÑÍA
SIEMENS INTERNATIONAL HOLDING B.V.

CÚANTÍA: INDETERMINADA

(DI 2 COPIAS)

PROTOCOLIZACION

SEÑOR NOTARIO.-

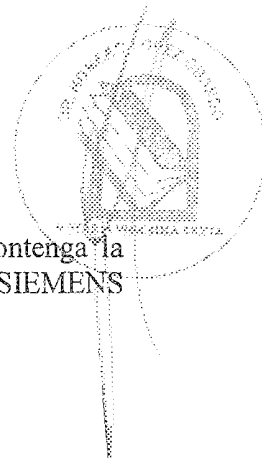
En el Registro de Escrituras Públicas a su cargo, sírvase insertar una que contenga la protocolización del certificado de existencia legal de la Compañía SIEMENS INTERNATIONAL HOLDING B.V.

Cordialmente,



Belén Orti

Mat. 17-2001-306



TRADUCCIÓN JURADA



Beëdiging

Autenticación

Hierdoor verklaart drs. H. van Brandwijk,

Por la presente, el id.º H. van Brandwijk,

beëdigd vertaler Spaans,

traductor jurado para la lengua española,

geregistreerd in het Register Beëdigde Tolken en Vertalers onder nummer Wbtv 1757,

inscrito en el Registro de intérpretes y Traductores Jurados bajo el número Wbtv 1757,

dat de hiernavolgende vertaling een letterlijke vertaling is

certifica que la traducción que a continuación se indica, es una traducción fiel

van het document dat hem ter vertaling is voorgelegd.

del documento que tuvo a la vista para su debida traducción.

Delft, 13-11-2016

H. van Brandwijk

APOSTILLE

1. (Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

Pais: **PAÍSES BAJOS**

El presente documento público

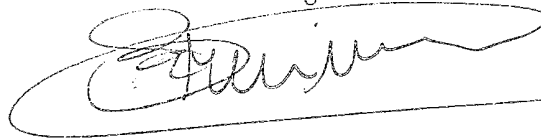
2. ha sido suscrito por H. van Brandwijk
3. quien actúa en calidad de traductor jurado
4. y está revestido de sello/timbre de
H. van Brandwijk en Delft
Certificado
5. en Rotterdam
6. el 13 januari 2016
7. por el Secretario del Tribunal del Distrito
(Griffier van de Rechtbank)
8. Bajo el nº HA RP 16 191

9. Sello



10. Firma

K.C. Bruining



El abajo firmante,

Ldo. en derecho Philippe Huib Ferdinand König, notario con residencia en la ciudad de Rotterdam (Países Bajos), certifica que a esta declaración se adjunta un extracto original en la lengua holandesa elaborado el día 13 de enero de 2016, tomado del Registro Mercantil de la Cámara de Comercio, en relación con el registro de sociedad de responsabilidad limitada: **Siemens International Holding B.V.** [SRL], con sede estatutaria en la ciudad de 's-Gravenhage [La Haya], teniendo sus oficinas en (2595 BN) 's-Gravenhage, Prinses Beatrixlaan 800, inscrita en el registro mercantil de la Cámara de Comercio bajo el número de expediente 27044420, extracto emitido y firmado por S. Abdoellakhan, autorizado en dicha calidad para firmar extractos tomados del Registro Mercantil de la Cámara de Comercio.

Firmado en la ciudad de Rotterdam el día 13 de enero de 2016.

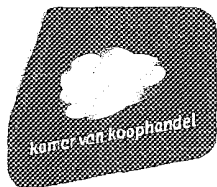
[Consta firma ilegible]

[Consta sello redondo:]

LDO. EN DERECHO P.H.F. König
* NOTARIO CON RESIDENCIA EN LA CIUDAD DE ROTTERDAM *

[Consta sello redondo en lacra:]

LDO. EN DERECHO P.H.F. KÖNIG
* NOTARIO CON RESIDENCIA EN LA CIUDAD DE ROTTERDAM *



[consta logotipo de la Cámara de Comercio]

Extracto tomado del Registro mercantil de la Cámara de Comercio

Número de la C. d. C. 27044420

Página 1 (de 3)

Persona jurídica

RSIN
[Rechtspersonen Samenwerkings-
verbanden Informatienummer:
Número informativo Personas jurí-
dicas y Agrupaciones]
Forma jurídica
Nombre estatutario
Sede estatutaria
Fecha de la escritura de fundación
Fecha de escritura de última modificación
de los estatutos
Capital colocado
Capital desembolsado
Deposición de la cuenta anual

005598072

Sociedad por acciones de Responsabilidad Limitada
Siemens International Holding B.V. [SRL]
ciudad de 's-Gravenhage [La Haya]
20 - 03 - 1951

19 - 09 - 2013
3.406.000,00 EUR
3.406.000,00 EUR
La declaración de consentimiento para el ejercicio anual 2014 fue depositada el
día 28 - 04 - 2015

Sociedad mercantil

Razón social
Fecha de inicio de la sociedad mercantil
Actividades

Siemens International Holding B.V. [SRL]
20 - 03 - 1951
SBI-code: [Standaard Bedrijfsindeling: código de Clasificación
estandarizada para las sociedades mercantiles] : 7112 -
Ingenieros y otro diseño técnico y asesoramiento
0

Personas empleadas

Sede

Número de establecimiento
Razones sociales
Dirección para visitas
Número de teléfono
Número de fax
Fecha de establecimiento
Actividades

000019610041
Siemens International Holding B.V. [SRL]
Prinses Beatrixlaan 800, (2595 BN) 's-Gravenhage
0703333333
0703331299
20 - 03 - 1951
SBI-code: [Standaard Bedrijfsindeling: código de Clasificación
estandarizada para las sociedades mercantiles] : 7112 -
Ingenieros y otro diseño técnico y asesoramiento
El ejercicio de todos los actos de comercio e industria, más específicamente en el
campo de la ingeniería eléctrica, electrónica, telecomunicaciones y todo lo que con ello
está relacionado, así como la participación en, el encargo temporal de la gestión
de agencias o representaciones, llevar la gestión, finanzas
0

Personas empleadas

Único accionista

Nombre
Dirección para visitas
Inscrita bajo el número de C.d.C.

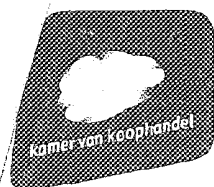
Siemens Beteiligungsverwaltung GmbH & Co. OHG
Marktplatz 3, 82031 Grünwald, Alemania, República Federal de Alemania
Registro Mercantil
ciudad de Múnich, República Federal de Alemania
bajo el número BD HRA 84224
19 - 08 - 2015 (fecha de registro: 21 - 08 - 2015)

Único accionista a partir del

Sello de autenticidad de la C.d.C.

Un extracto certificado es un certificado oficial de inscripción en el Registro Mercantil. Un documento de copia autenticada
ha sido firmado provisto de un texto micro y un logotipo de radiación ultravioleta sobre papel "UV no activo".

13-01-2016 08:33:45



[consta logotipo de la Cámara de Comercio]

Extracto tomado del Registro mercantil de la Cámara de Comercio

4

Número de la C. d. C. 27044420

Página 2 (de 3)

Administradores

Nombre y apellido Hus - Morawska, Izabella Anna
Fecha y lugar de nacimiento 04 - 01 - 1960, ciudad de Varsovia, Polonia
Fecha de entrada en funciones 01 - 08 - 2012 (fecha de registro: 07 - 08 - 2012)
Título Director
Competencia Poder compartido (junto con otro(s) director(es), véase los estatutos)

Nombre y apellido van der Poel, Willem Godert
Fecha y lugar de nacimiento 18 - 05 - 1957, ciudad de Amersfoort
Fecha de entrada en funciones 01 - 10 - 2013 (fecha de registro: 02 - 10 - 2013)
Competencia Poder compartido (junto con otro(s) director(es), véase los estatutos)

Nombre y apellido Kiener, Franz Josef
Fecha y lugar de nacimiento 08 - 02 - 1961, municipio de Plattling, Alemania
Fecha de entrada en funciones 01 - 02 - 2014 (fecha de registro: 25 - 02 - 2014)
Competencia Poder compartido (junto con otro(s) director(es), véase los estatutos)

Apoderados

Nombre y apellido Westerhout, Gerardus Wilhelmus
Fecha y lugar de nacimiento 06 - 05 - 1954, ciudad de Djakarta, Indonesia
Fecha de entrada en funciones 05 - 12 - 2003
Título Representante autorizado
Competencia Poder reducido. Poder compartido junto con otro apoderado y director

Nombre y apellido Hommering, Christian Bernd
Fecha y lugar de nacimiento 29 - 06 - 1964, ciudad de Dortmund, Alemania
Fecha de entrada en funciones 01 - 04 - 2007
Competencia Poder reducido. Poder compartido junto con otro apoderado y director

Nombre y apellido Van den Brink, Hendrik Jan Marcel
Fecha y lugar de nacimiento 02 - 05 - 1963, ciudad de Schiedam
Fecha de entrada en funciones 01 - 01 - 2012 (fecha de registro: 02 - 10 - 2013)
Título Representante autorizado
Competencia Poder reducido. Poder compartido junto con otro apoderado y director

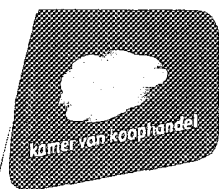
Nombre y apellido David, Redelf-Dietrich
Fecha y lugar de nacimiento 05 - 05 - 1958, ciudad de Essen, República Federal de Alemania
Fecha de entrada en funciones 01 - 03 - 2014 (fecha de registro: 04 - 03 - 2014)
Título Representante autorizado
Competencia Poder reducido. Poder compartido junto con otro apoderado y director

Nombre y apellido Meltinger, Erhard Josef
Fecha y lugar de nacimiento 11 - 12 - 1957, ciudad de Múnich, Alemania

Sello de autenticidad de la C.d.C.

Un extracto certificado es un certificado oficial de inscripción en el Registro Mercantil. Un documento de copia autenticada ha sido firmado provisto de un texto micro y un logotipo de radiación ultravioleta sobre papel "UV no activo".

13-01-2016 08:33:45



[consta logotipo de la Cámara de Comercio]

Extracto tomado del Registro mercantil de la Cámara de Comercio

Número de la C. d. C. 27044420

Página 3 (de 3)

Fecha de entrada en funciones

01 - 04 - 2014 (fecha de registro: 01 - 04 - 2014)

Título

Representante autorizado

Competencia

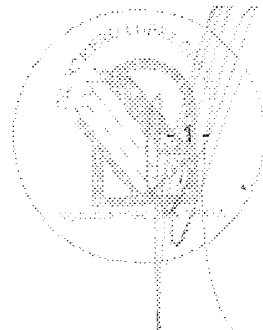
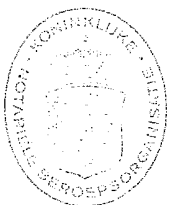
Poder reducido. Poder compartido junto con otro apoderado y director

El presente extracto fue elaborado el día 13 - 01 - 2016, a las 08:33 horas

Por copia conforme

Sra. S. Abdoellakhan

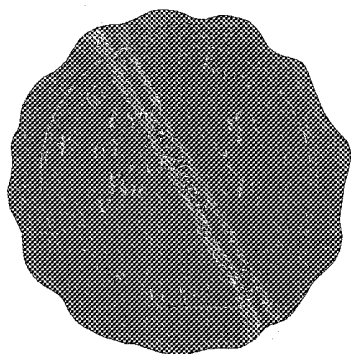
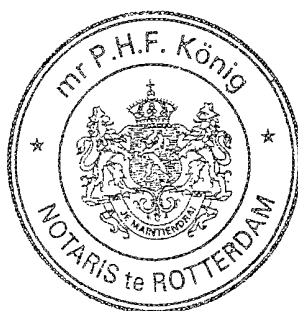
[consta firma ilegible]



De ondergetekende,

mr. Philippe Huib Ferdinand König, notaris te Rotterdam, verklaart dat aan deze verklaring is gehecht een origineel Nederlands uittreksel de dato 13 januari 2016, uit het handelsregister van de Kamer van Koophandel, met betrekking tot de registratie van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid: **Siemens International Holding B.V.**, statutair gevestigd te 's-Gravenhage, en kantoorhoudende te (2595 BN) 's-Gravenhage, Prinses Beatrixlaan 800, ingeschreven in het handelsregister van de Kamer van Koophandel onder dossiernummer 27044420, welk uittreksel is afgegeven en getekend door S. Abdoellakhan, die als zodanig bevoegd is, uittreksels uit het handelsregister van de Kamer van Koophandel te tekenen.

Getekend te Rotterdam op 13 januari 2016.



APOSTILLE

1. (Convencion de la Haya du 5 Octobre 1961)
Land: NEDERLAND

Deze openbare akte

2. is ondertekend door mr P.H.F. König
3. handelend in hoedanigheid van notaris

4. is voorzien van het stempel van
mr P.H.F. König te Rotterdam
voor echt verklaard
5. te Rotterdam 6. op 13 januari 2016
7. door de Griffier van de Rechtbank
8. No. HA RP 16 191

9. Stempel

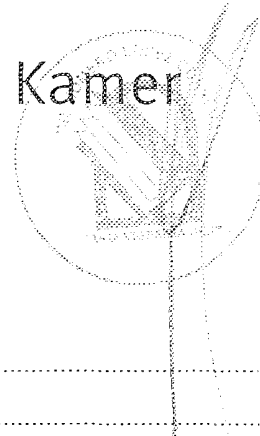
10. Handtekening
K.C. Bruining





Uittreksel Handelsregister Kamer van Koophandel

6



K-nummer 27044420

pagina 1 (van 3)

Rechtspersoon

BIN

005598072

Rechtsvorm

Besloten Vennootschap

Statutaire naam

Siemens International Holding B.V.

Statutaire zetel

's-Gravenhage

Datum akte van oprichting

20-03-1951

Datum akte laatste

19-09-2013

Statutenwijziging

Geplaatst kapitaal

EUR 3.406.000,00

Geïnstort kapitaal

EUR 3.406.000,00

Deposering jaarstuk

De instemmingsverklaring voor boekjaar 2014 is gedeponeed op 28-04-2015.

Onderneming

Handelsnaam

Siemens International Holding B.V.

Startdatum onderneming

20-03-1951

Activiteiten

SBI-code: 7112 - Ingenieurs en overig technisch ontwerp en advies

Werkzame personen

0

Vestiging

Vestigingsnummer

000019610041

Handelsnaam

Siemens International Holding B.V.

Bezoekadres

Prinses Beatrixlaan 800, 2595BN 's-Gravenhage

Telefoonnummer

0703333333

Faxnummer

0703331299

Datum vestiging

20-03-1951

Activiteiten

SBI-code: 7112 - Ingenieurs en overig technisch ontwerp en advies

Het uitoefenen van alle daden van handel en industrie meer in het bijzonder op het gebied van de electrotechniek, de electronica, de telecommunicatie en alles wat hiermede in verband staat, alsmede deelneming, waarneming van agentschappen of vertegenwoordigingen, voeren van beheer, financiering

Werkzame personen

0

Enig aandeelhouder

Naam

Siemens Beteiligungsverwaltung GmbH & Co. OHG

Bezoekadres

Marktplatz 3, 82031 Grünwald, Duitsland, Bondsrepubliek Duitsland

Ingeschreven in

Handelsregister

München, Bondsrepubliek Duitsland

onder nummer BD HRA 84224

Enig aandeelhouder sedert

19-08-2015 (datum registratie: 21-08-2015)

Bestuurders

Naam

Hus - Morawska, Izabella Anna

Geboortedatum en -plaats

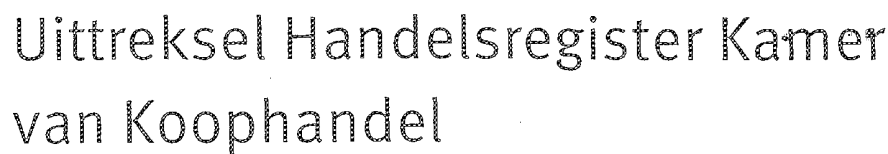
04-01-1960, Warschau, Polen

Datum in functie

01-08-2012 (datum registratie: 07-08-2012)

Waarmerk
Kvk

Een gewaarmerkt uittreksel is een officieel bewijs van inschrijving in het Handelsregister. Een papieren gewaarmerkt uittreksel is ondertekend, voorzien van een microtekst en uv-logo gedrukt op 'optisch dood' papier.



Pagina 2 (van 3)

Directeur
Gezamenlijk bevoegd (met andere bestuurder(s), zie statuten)

van der Poel, Willem Godert
18-05-1957, Amersfoort
01-10-2013 (datum registratie: 02-10-2013)
Gezamenlijk bevoegd (met andere bestuurder(s), zie statuten)

Kiener, Franz Josef
08-02-1961, Plattling, Duitsland
01-02-2014 (datum registratie: 25-02-2014)
Gezamenlijk bevoegd (met andere bestuurder(s), zie statuten)

Naam

Westerhout, Gerardus Wilhelmus
06-05-1954, Djakarta, Indonesië
05-12-2003
Authorized representative
Beperkte volmacht. Gezamenlijk bevoegd met een andere gevolmachtigde of met
een directeur

Homering, Christian Bernd
29-06-1964, Dortmund, Duitsland
01-04-2007
Beperkte volmacht. Gezamenlijk bevoegd met een andere gevolmachtigde of met een directeur

van den Brink, Hendrik Jan Marcel
02-05-1963, Schiedam
01-01-2012 (datum registratie: 17-01-2012)
Authorized Representative
Gezamenlijk bevoegd met een bestuurder of met andere gevolmachtigde

David, Redelf-Dietrich
05-05-1958, Essen, Bondsrepubliek Duitsland
01-03-2014 (datum registratie: 04-03-2014)
Authorized Representative
Gezamenlijk bevoegd met een Directeur of een algemeen gevolmachtigde.

Meitinger, Erhard Josef
11-12-1957, Munich, Duitsland
01-04-2014 (datum registratie: 01-04-2014)
Authorized Representative
Gezamenlijk bevoegd met een Directeur of een algemeen gevolmachtigde.

Een gewaarmerkt uittreksel is een officieel bewijs van inschrijving in het Handelsregister. Een papieren gewaarmerkt uittreksel is ondertekend, voorzien van een microtekst en uv-logo gedrukt op 'optisch dood' papier.

...ZÓN DE PROTOCOLIZACIÓN: A petición de la doctora Belen Orti, portadora de la matricula profesional número diecisiete guión dos mil uno guión trescientos seis, el día de hoy, en once (11) fojas útiles, en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaría Vigésimo Sexta del cantón Quito a mi cargo, protocolizo la COPIA CERTIFICADA DEL CERTIFICADO DE EXISTENCIA LEGAL DE LA COMPAÑÍA SIEMENS INTERNATIONAL HOLDING B.V.- Quito, a cuatro de febrero del dos mil dieciséis.-

Dr. Homero López Obando
NOTARIO VIGÉSIMO SEXTO DEL CANTÓN QUITO

Se protocolizó en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaría Vigésimo Sexta del cantón Quito, a mi cargo, en fe de ello confiero esta **SEGUNDA COPIA CERTIFICADA** de la protocolización de la COPIA CERTIFICADA DEL CERTIFICADO DE EXISTENCIA LEGAL DE LA COMPAÑÍA SIEMENS INTERNATIONAL HOLDING B.V.- Firmada y sellada en Quito, a cuatro de febrero del dos mil dieciséis.-

Dr. Homero López Obando
NOTARIO VIGÉSIMO SEXTO DEL CANTÓN QUITO.

